

FORMULÁRIO DE SOLICITAÇÃO (REQUISIÇÃO) DO BENEFÍCIO DE APOIO À CRIAÇÃO DE FILHOS-MEDIDAS CONTRA O AUMENTO DO CUSTO DE VIDA (FATURA) Bukkadaka Taiou Kosodate Ouen Taate Shinsei-sho (seikyu-sho)

Município/Vila que estava registrado na data base de 30 de setembro de 2025 (R7)

※Para quem recebe o auxílio criação (Jidou Teate) de crianças nascidas entre 1º de outubro de 2025 à 31 de março de 2026 ou para quem se tornou beneficiária do auxílio criação (jidou teate) devido a divórcio, etc. entre 1 de outubro de 2025 à 31 de março de 2026. Nestes casos o endereço que estava registrado no momento da certificação do auxílio criação (jidou teate)



V.Ex.^a Prefeito de Hikone 彦根市長

1. Solicitante/Requerente

(furigana)

Nome

carimbo

印

Sexo

年 月 日

ano mês dia

Endereço do solicitante/requerente

Telefone ()

Se a assinatura for em punho não será necessário carimbar

※Para a solicitação, concordo com itens (1) à (7) dos Termos de Compromisso e Consentimento que está no verso.

所屬庁
Agência

Endereço do solicitante/requerente (endereço de residência registrado em 30/9/2025)

※Para quem recebe o auxílio criação (Jidou Teate) de crianças nascidas entre 1º de outubro de 2025 à 31 de março de 2026 ou para quem se tornou beneficiária do auxílio criação (jidou teate) devido a divórcio, etc. entre 1 de outubro de 2025 à 31 de março de 2026. Nestes casos o endereço de residência registrado no momento da certificação do auxílio criação (jidou teate)

※Se o solicitante não for funcionário público, ou ele é mas o endereço atual é o mesmo não precisa preencher.

2. Crianças elegíveis

Preencha abaixo as informações da criança elegível que se enquadra nos itens (1) ou (2)
(1) Criança que recebeu o Auxílio Criação (jidou teate) em setembro de 2025 (para os nascidos em setembro de 2025 o referente a outubro de 2025)
(2) Crianças nascidas entre 1 de outubro de 2025 até 31 de março de 2026.

No.	(furigana) Nome	Relação familiar	Sexo	Data de nascimento	Mora junto · separado	Endereço (preencha somente se mora separado)
1				Heisei · Reiwa 年 月 日 ano mês dia	junto · separado	
2				Heisei · Reiwa 年 月 日 ano mês dia	junto · separado	
3				Heisei · Reiwa 年 月 日 ano mês dia	junto · separado	
4				Heisei · Reiwa 年 月 日 ano mês dia	junto · separado	
5				Heisei · Reiwa 年 月 日 ano mês dia	junto · separado	

※Marque se morava junto ou separado na data de 30 de setembro de 2025. Para crianças nascidas entre 1º de outubro de 2025 à 31 de março de 2026 ou para aqueles que se tornaram novos beneficiários do auxílio criação (jidou teate) devido a divórcio, etc.durante 1º de outubro de 2025 e 31 de março de 2026, favor marcar se morava junto ou separado na data da certificação do auxílio criação).

3. Valor do benefício/ Valor da fatura

Nº de crianças elegíveis

人

Valor do benefício/Valor da fatura

ienes

※ O valor é de 20.000 ienes por criança elegível.

Certificado de Recebimento do Auxílio Criação para funcionários públicos (caso o requerente seja funcionário público)
※Este espaço será preenchido pelo órgão governamental ao qual o requerente pertence; o requerente/solicitante não deve preenchê-la.

Coluna de certificação/numeração

Certifico que o conteúdo da solicitação/requisição está correto e que o solicitante/requerente _____ acima mencionado é o beneficiário do auxílio criação (jidou teate) da criança elegível acima mencionada.

Reiwa令和8年 月mês 日dia

A pessoa que fez a confirmação証明者 印 carimbo

証明事務担当Oficial de Certificação
担当課(室)・担当係Departamento (escritório)/seção responsável
電話番号Telephone

4. Modo de receber 受取方法

☐ ア 公金口座への振込みをご希望の場合Se quer que seja depositado numa conta bancária registrada na prefeitura

個人番号Número individual mai namba																				
------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

☐ イ 児童手当振込口座等の指定の金融機関口座（原則、1. の申請・請求者の口座とします。）への振込みを希望

Se quer que seja depositado na conta que recebe o auxílio criação (jidou teate) etc (por regra tem que ser a conta do requerente/solicitante do item 1). ※振込先金融機関口座確認書類を添付してください。Favor anexar a cópia de um comprovante de dados da conta bancária

【受取口座記入欄】Coluna da conta bancária do solicitante/requerente

Nome da instituição bancária金融機関名		Nome da agência支店名		Tipo de conta分類	口座番号Nº da conta (※Preencha pelo lado direito)	(フリガナ) Nome do titular (em katakana) 口座名義
Ginkou銀行 Noukyou 農協 kinko 金庫 Gyokyo 漁協 Shinkumi信組 Shingyoren信漁連 Shinren信連		Hon/shiten本・支店 Hon/shisho本・支所 Shuttyo sho出張所		1.普通 normal 2.当座 especial		※Iguar o escrito na caderneta do banco
金融機関番号Código do banco			店番号código			

※ゆうちょ銀行を指定された場合は、「振込用の店名・預金種目・口座番号（7桁）」（通帳見開き下部に記載）をご記入ください。No caso da instituição financeira for o

Japan Post Bank (correios), preencha o campo "Nome da agência, tipo de conta e número da conta ((7 dígitos)

*Por favor, não utilize conta sem movimentação por longo período.※長期間入出金のない口座を記入しないで下さい。

【誓約・同意事項】TERMS DE COMPROMISSO/CONSENTIMENTO

- (1) Atendo aos requisitos deste benefício (Bukkadaka taiō kosodate ōen teate)
- (2)Concordo que a prefeitura possa consultar os registros públicos assim como solicitar os documentos necessários a outras agências administrativas para verificar se o beneficiário atende ou não aos requisitos de pagamento deste benefício (Bukkadaka taiō kosodate ōen teate)
- (3)Caso não seja possível verificar as informações necessárias por meio de registros oficiais, etc., solicitaremos que você n os envie os documentos pertinentes.
- (4)Assim que a cidade, vila ou município decidir conceder o benefício, este formulário de solicitação será tratado como Requi sição deste benefício (Bukkadaka taiō kosodate ōen teate)
- (5)Se, após a prefeitura aprovar o benefício mas o pagamento não foi possível devido preenchimento errado ou incompleto etc e a prefeitura não conseguir contactar ou confirmar com o solicitante/requerente dentro do prazo estipulado, a prefeitura considerará o pedido como retirado.
- (6)Caso fique evidente que não atendo aos requisitos estipulados para o receber este benefício (Bukkadaka taiō kosodate ōen teate), ressarcirei o valor recebido
- (7)No caso de solicitação decorrente de divórcio, etc., não recebi do ex-cônjuge o dinheiro deste benefício (Bukkadaka taiō kosodate ōen teate) e nem foi gasto com a criança elegível.

DOCUMENTOS DE CONFIRMAÇÃO DE DADOS BANCÁRIOS PARA DEPÓSITO
振込先金融機関口座確認書類

（4.受取方法の「イ」を選択した場合は提出してください。）

Anexar documento para confirmação da conta bancária quem optou pelo subitem 「イ」do item 4 acima

Cópia da página 1 da caderneta do bancária ou do cartão bancário

※A cópia tem que estar bem legível com os dados do nome da instituição bancária (o código do banco),
nome da agência (o código da agência), número da conta, nome do titular em katakana.

※受取口座の金融機関名、口座番号、口座名義人（カナ）が分かる通帳やキャッシュカードの写し